

¿Ha sufrido heridas o lesiones por algún delito?

Spanish (Rev 06/09)

Si es así, el Programa de compensación a víctimas puede ayudarlo.

Ayuda local

Los recursos para las víctimas están disponibles en todos los 58 condados a través de todo California. Los defensores que trabajan con los Centros del condado de ayuda para víctimas y testigos están a su disposición para asistir a las personas a solicitar ayuda, enviar a víctimas a establecimientos que manejan crisis y ayudarlos y acompañarlos a través del proceso de justicia criminal.

Para su comodidad, se incluye una lista de todos los centros de ayuda a víctimas y testigos de todo el estado en el reverso de esta hoja informativa.

También puede ponerse en contacto con el Programa de compensación a víctimas llamando al 800.777.9229 o visite nuestro sitio web: www.victimcompensation.ca.gov.

El Programa de compensación a víctimas puede reembolsar a las víctimas de crímenes violentos por ciertos gastos relacionados. Los delitos cubiertos incluyen: violencia doméstica, abuso de niños, asalto y agresión sexual, homicidio, robo, manejar bajo la influencia del alcohol, y homicidio vehicular sin premeditación. Los familiares y dependientes también pueden calificar para recibir ayuda del programa.

El programa puede ayudar a las víctimas de crímenes que ocurren en California así como a residentes de California que son víctimas cuando visitan otros estados o países.

Los gastos que pueden ser cubiertos por el programa incluyen:

- Atención médica y dental
- Tratamiento para la salud mental
- Gastos funerarios
- Ingreso y apoyo por pérdida
- Rehabilitación
- Reubicación

Consulte el reverso para ver los datos de contacto del Centro de ayuda a víctimas y testigos.

El programa también puede ayudar con orientación para niños que sufren heridas emocionales por ser víctimas de un delito violento, aún si no está relacionado con la víctima.

El programa no puede pagar ningún gasto que no está relacionado con el delito, gastos que ya han sido pagados por la compañía de seguros ni otras fuentes de reembolso, gastos por propiedad perdida, robada o dañada (excepto por cierto equipo médico o relacionado médicamente, prótesis, dispositivos prostéticos, ortóticos, etc.) o daños por dolor y sufrimiento.

Para solicitar beneficios del programa o recibir más información, póngase en contacto con el centro local de ayuda para las víctimas o testigos, o llame al Programa de compensación a víctimas al 800.777.9229. Puede bajar una solicitud de www.victimcompensation.ca.gov. Al presentar las solicitudes, recuerde adjuntar copias de los informes del crimen, facturas y recibos. El personal del programa desea ayudarlo a agilizar su solicitud de la forma más eficiente.

www.victimcompensation.ca.gov

800.777.9229*

* A solicitud se brindará ayuda en varios idiomas.



Para pedir ayuda, póngase en contacto con el Centro de ayuda a víctimas y testigos del condado:

Alameda	510.272.6180	Orange	949.975.0244
Alpine	530.694.2971	Placer	916.543.8000
Amador	209.223.6474	Plumas	530.283.6285
Butte	530.538.7340	Riverside	951.955.5450
Calaveras	209.754.6565	Sacramento	916.874.5701
Colusa	530.458.0449	San Benito	831.634.1397
Contra Costa	925.957.8650	San Bernardino	909.387.6540
Del Norte	707.464.7273	San Diego	619.531.4041
El Dorado	530.642.4760	San Francisco	415.553.9044
Fresno	559.488.3425	San Joaquin	209.468.2500
Glenn	530.934.6510	San Luis Obispo	866.781.5821
Humboldt	707.445.7417	San Mateo	650.599.7479
Imperial	760.336.3930	Santa Barbara	805.568.2400
Inyo	760.878.0282	Santa Clara	408.295.2656
Kern	661.868.4535	Santa Cruz	831.454.2010
Kings	559.582.3211 ext. 2640	Shasta	530.225.5220
Lake	707.262.4282	Sierra	530.993.4617
Lassen	530.251.8281	Siskiyou	530.842.8229
Los Angeles City	213.978.2097	Solano	707.784.6844
Los Angeles County	800.380.3811	Sonoma	707.565.8250
Madera	559.661.1000	Stanislaus	209.525.5541
Marin	415.499.6450	Sutter	530.822.7345
Mariposa	209.742.7441	Tehama	530.527.4296
Mendocino	707.463.4218	Trinity	530.623.1204
Merced	209.385.7385	Tulare	559.733.6754
Modoc	530.233.3311	Tuolumne	209.588.5440
Mono	760.924.1710	Ventura	805.654.3622
Monterey	831.755.5072	Yolo	530.666.8187
Napa	707.252.6222	Yuba	530.741.6275
Nevada	530.265.1246		